



TEATROS Y TOROS

AÑO VII. →#← NÚM. 168

Cádiz 10 de Abril de 1917.

REVISTA DECENAL

Redacción y Administración.

José R. de Santa Cruz, 15, 1.º izq.ª



Hermanos Jacowlew.

Campeones mundiales de la Joula de la Muerte, sobre ciclos «Sanromá» y neumáticos «Hutchison».

AZCOYTIA


Extenso surtido en objetos para regalos
en Plata y Electro.

Copas para premios, Bicicletas.

Duque de Tetuán, 19. - Cádiz.

LAS COLONIAS

Gran Almacén de víveres.

Depósito exclusivo de la Cerveza,
marca  CRUZ BLANCA, de Santander.

Sagasta, 2. - Cádiz.

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de viaje.

Columela y San Francisco.

CADIZ

Manuel Garamé.

Sastrería y Camisería.

Gran surtido en géneros
ingleses.

Columela, núm. 32. Cádiz.

LÍNEA DE AUTOMÓVILES

F. S. FAST & SAVE

== Servicio diario entre Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios. ==

PRECIOS		Berlina.	Pescante	Interior.
		Ptas.	Ptas.	Ptas.
CADIZ	San Fernando.....	3,70	3,50	2,80
	Chiclana.....	6,05	5,70	4,30
	Conil.....	10,10	9,50	7,30
	Vejer.....	13,90	13,10	10,05
	Retén.....	18,25	17,20	13,55
	Tahibilla.....	19,00	17,90	13,95
	Facinas.....	21,10	19,85	15,40
	Tarifa.....	25,65	24,15	18,75
	Pelayo.....	29,20	27,50	21,35
	Algeciras.....	30,00	28,50	22,80

Viajes especiales en coches de turismo.

Dirección Telegráfica y Telefónica: AUTOS

Oficinas . {
En Cádiz..... Plaza Loreto, 1.
En San Fernando.. La Mallorquina.
En Algeciras..... Sur del Río.



TEATROS Y TOROS

REVISTA DECENAL

Esta publicación, actualmente, es la única de su índole que vé la luz en la Región Sur, Campo de Gibraltar, Islas Baleares y Canarias y posesiones españolas en Marruecos.

Los siete años de existencia que posee, servirán de suficiente garantía, para comprender que es leída y aceptada por el público en general.

Suscripción al mes en toda España . . . 0,50 Pta.

Número suelto 0,20 »

Id. atrasado 0,25 »

Anuncios, según tarifa, que es sumamente económica.

Redacción y Administración: José R. de Santa Cruz, 15, 1.º Izqda. - Cádiz.

LECHE MALTEADA

DE

HORLICH

El mejor alimento para todos.

De venta en todas las principales Farmacias, Droguerías y Ultramarinos.

CHAMPAGNE BÉNÉZET

DEPORTES

TEATROS Y TOROS

Revista decenal dedicada a los aficionados a los Deportes, Teatros y Toros.

Año VII.  Redacción y Administración: J. R. de Sta. Cruz, número 15, 1.º izquierda.  Núm. 168

BALOMPIÉ

Ante escaso público verificóse el pasado día primero, la final del concurso de clubs no federados organizado por nuestro «Español F. C.» y en el que se disputaban II preciosas medallas donadas por el presidente del «E. F. C.» D. Miguel de Aramburu.

El partido transcurrió aburrido y soso, no viéndose nada de notable; en este encuentro actuó de árbitro el antiguo jugador Barzanallana (J. L.) al que tenemos que recomendar visite a un oculista, pues le notamos que no vió muchas fatas que en el partido se cometieron.

Los «once» se alinearon en esta forma: «Mirandilla» (amarillo y negro) Gómez; Jiménez, Forero; Braza, Garrido, Borrego; Iglesias, Ponce, Lagraña, González y Tejera.—«Santa Bárbara» (rojo y blanco) Romero; Alberniz, Coello; Díaz, Laffita, Chiriqui; Laffita Clerio, Sendra y Alberti.

Sacaron los primeros, cuyo juego se desarrolla en ambos campos pero en particular en el del «Santa Bárbara» que están dominados. El primer tiempo transcurrió sin tanto alguno. En el segundo los del «Mirandilla» se apuntaron 3 por 0, que fué el resultado de este sosísimo partido.

Entremos ahora en comentarios. De los vencedores sobresalieron Borrego, Tejera, González y Lagraña, pero este equipo no jugó como ellos saben, no sabemos a que fué debido.

De los vencidos Alberniz y Coello, que son los mejores del equipo en unión de Sendra. A este team se le lastimó un jugador antes de comenzar el match siendo sustituido.

A ambos bandos notámosles falta completa de colocación, como así mismo el entrenamiento; no saben centrar y se cansan mucho, tienen que practicar el pedestrimo, en particular el portero del «Santa Bárbara» para que se ponga más flexible, de lo contrario le aconsejamos la retirada.

Reciban ambos equipos nuestra enhorabuena por haber llegado a la final, pero especialmente el «Mirandilla» por haber obtenido el premio de este concurso.

Segun rumores, están concertados partidos con un equipo sevillano, otro de Tanger y otro de Gibraltar, así es, que como esperamos, tales matches han de celebrarse con nuestro «Español», resulta que la afición no estará quejosa.

—Tenemos noticia de que el culto «Centro Escolar Gaditano» queriendo fomentar la educación física, proyecta formar entre sus socios aficionados al varonil deporte del futbol, un equipo de tal juego.

Bastantes veces lo hemos alentado para que lo llevaran a efecto y si así llega ser, merecerán sus organizadores, nuestros más entusiastas aplausos.

—También hemos oido, de que en uno de los próximos domingos se verificarán un partido que por su originalidad resultará interesante en verdad.

Se trata de formar un equipo de los jugadores gaditanos más antiguos en el futbol, el cual jugará con otro constituido por los equipiers modernos existente en ésta.

Madrid.—Jueves 29: «Real Sociedad» de San Sebastián, contra «Madrid F. C.». Este partido fué reñido y bonito, los realistas jugaron muy limpios y bastante bien, tienen mucha combinación.

Vencieron los forasteros por un tanto a cero, cuyo goal fué hecho de un corner rematado por Echart. El equipo vencedor estaba formado por Eizaguirre; Sena, Arrate; Leturia, Echart, Bautista; Elosegui, Olegario, Barrena, Sydler, y Imas.

En el segundo encuentro que ambos equipos tuvieron quedaron empatados a 0.

—Seguramente el equipo selección para la Región Centro estará formado por Pascual; Goyarola, Naxeda; Ruylla, R. Petit, C. Aranguren;

De Miguel, Pagasa, Bernabeu, J. Petit, S. Aranguren.

—El «Madrid» y el «Barcelona» han concertado 2 partidos que serán jugados muy en breve.

—Se celebró el primer encuentro entre los campeones catalanes y Región Centro. A Cataluña le ha representado el «España» y el «Madrid» a la Centro.

Los madrileños dominan y consiguen apuntarse 4 tantos que fueron hechos por René, Bernabeu, J. Petit y De Miguel.

En la segunda parte los catalanes avanzan y es castigado el «Madrid» con un penalty que tira Cauella haciendo goal, terminando el partido con 4 tantos para los madrileños por 1 de los catalanes. Arbitró Torret (catalán).—*Ramón G. Lozano.*

La Coruña.—A causa del mal tiempo no pudo celebrarse el domingo (día 1) en Vigo el partido de fútbol entre el «Deportivo» de ésta y el «Real Vigo Sporting C.», al aplazamiento del cual, se opuso la «Federación Gallega», resolviendo ésta nombrar al 2.º Campeón de Galicia para tomar parte en las semifinales del campeonato de España, representando en ella, a los equipos gallegos.

—Me he enterado de que por primera vez acude Galicia a Madrid para disputar la copa del Príncipe de Asturias a los equipos selección de las demás regiones españolas.

Galicia puede hacer una selección de 1.ª y entrenarla en forma hasta Mayo en que se jugará dicha copa, que detenta la Región Catalana.

Ahí, en este campeonato, puede demostrarse la pujanza de nuestra región.—*Jesús García.*

Tánger.—Con buen tiempo y con bastante público jugóse el primer match de campeonato, entre el «Stade Marocaine» Campeón de Tanager de primera categoría y el «Indian F. C.», Campeón de segunda en 1916, siendo árbitro el profundo conocedor de este sport Sr. Aspary que se mostró imparcial por lo que fué muy justamente alabado. El «Stade» componíalo Benaculi; Senouf, Fritz; Ramero, Ruz, Ducarre; Arama, Humbria, Modena, Cohen y Galay. El «Indian» Ederly; Rendos Guardia; F. Bataller, Cazes, Bezat; Belischa, Benzaquen, E. Bataller, A. Bataller, y Beza; a este equipo tócale sacar, que lo hace con viento favorable, haciendo un juego de combinación, rápido, pero los defensas del «Stade», muy buenos, contuvieron el ataque, rechazando el balón.

Ruz da una preciosa arrancada llegando a la meta contraria, pero Cazes rechaza la pelota muy bien. Contra el «Indian» se tira un offside, mas Bataller coje la bola llegando con ella hasta la portería, donde es rechazado por Senouf. Al «Stade» se le tira un saque de castigo.

Vióse una preciosa jugada entre Hembria, Ruz, Romero y Arama.

La Guardia paró con la cabeza un corner, siendo muy aplaudido. Cazes dá un precioso chut. Vemos otra bonita jugada entre Belische, Cazes, Beza, E. Bataller y Benzaquen.

En el segundo tiempo, notase el empeño del «Stade» de empatar, pero los defensas Rendos y Guardia no lo dejan. Vemos una preciosa jugada que hace el Sr. E. Bataller, consigue dar 3 pases por alto y acompañados de una bonita espuela (al estilo Cádiz) que es estruendosamente aplaudida. Beza escucha algunos jolé! por sus bonitas jugadas.

Total: un interesante partido del que resultó vencedor el «Indian» por 1 a 0; al final diéronse los jhurras! reglamentarios. Al equipo vencedor viósele jugadas muy lucidas y si siguen entrenándose y visitando teams extranjeros 2 veces por año, como tienen idea de hacerlo, llegará a ser un buen equipo.—*Un aficionado, Caid.*

SE REGALARÁ una motocicleta marca PUCH de tres y medio H. P. encendida por magneto de alta, con llave para reparación y bomba, a la persona que presente el número igual al que resulte agraciado con el premio mayor de la Lotería Nacional del primer sorteo que ha de celebrarse en Madrid en el mes de Julio del corriente año 1917.—Se recogerá, Duque de Tetuán 14.—Cada papeleta contiene 8 números y vale 0,50 céntimos de pesetas.—Nota: Caduca al mes.

La construcción de la Plaza de Toros.

Rápida.

Nuestra satisfacción es inmensa al poder decir a nuestros lectores, que la tan traída y llevada construcción de la Plaza de Toros de Cádiz no se efectuará en los terrenos del Tiro Nacional, campo de Juego del «Español F. C.».

Bien lo dijo nuestro distinguido colaborador *Justino* en su razonable artículo titulado «La Plaza de Toros, obsesión sobre su emplazamiento» publicado en el primer número del año actual, 159 de la colección de DEPORTES.

Tarde se han convencido los respetables señores iniciadores de tal construcción, pues de haberse confiado de lo que se les decía en el referido escrito, el «circo» indudablemente se hubiera podido inaugurar en el próximo Corpus como se anunció.

Pero no quisieron comprender, apesar de las razones que se les exponían, según tenemos entendido, de que en el campo, llamado vulgarmente de las balas, era casi imposible dieran autorización para que en él se construyera edificación alguna, por razones que no son del caso explicar.

Así pues, que tanto la representación en Cádiz del «Tiro Nacional», como el «Español F. C.» y en general la numerosa afición que ya hoy en día existe en esta por el varonil deporte del balompié, están de enhorabuena como así mismo esta Revista por haber obtenido una vez más, feliz resultado de sus gestiones y campañas.

Si, porque lo mismo que a nosotros nos parecía y que lo hemos dicho en ocasiones varias y que repetiremos cuantas veces sea necesario, habrán dicho y opinado las dignas y respetables autoridades al informar sobre tal terreno, el cual, aparte de ser militar, está en él cultivándose la cultura física por medio de los deportes, que es mucho más beneficioso para la Patria, pero muchísimo más, que los toros.

Con lo primero se regenera la raza, con lo segundo se degenera y si la tauromaquia está por encima de los deportes, aunque ya hoy en día no tanto, la culpa la tiene, sola y exclusivamente sola, la prensa diaria, que dedica columnas y columnas a informaciones taurinas. ¡La cultural!

Y voy a poner punto final, porque en honor de la verdad, me temo, no poder refrenar la pluma la que le estoy notando su actitud enérgica y podría provocar frases lastimeras para el amor propio de algunas personas por las verdades que en ellas se revelarían.

P. P.

PUNTERAZOS...

..., pero de los que escuezan a la persona que corresponda, para que en la galería del campo de juego del «Español F. C.», ponga una pareja o más, pero de la Guardia Civil, cuando haya partido, pues se viene notando por los jugadores que dejan sus ropas en el sitio de costumbre y que al recogerlas, sus bolsillos se los encuentran completamente vacíos...

Señores ladrones... no hay derecho.

..., a la «Federación Sur» por no permitir a ciertos clubs sevillanos que jueguen hasta que no paguen una multa que en honor a la verdad, según nos informan, no hay razón para ello.

¡Vamos hombre, que 100 *beatas* cuestan mucho trabajo buscarlas!

..., a una Sociedad sevillana por su ambición, ya no solo de llevarse a los jugadores de otras, sino que trata de hacerlas desaparecer.

Caramba con el «S. F. C.».

..., a ciertos jugadores por haberse pasado al Club siempre para ellos odiado.

¿Veis como no se puede decir de este agua no beberé...?

..., para otros individuos que por envidia, caridad, celos, o por lo que sea, tratan de hacer desaparecer a esta publicación.

Y claro, varios contra uno es muy difícil que venza éste, pero han de tardar algunos días en vencernos, y

..., a los periódicos que una vez que les aceptamos y ellos también nos aceptan el cambio, este no se lleve a efecto. Compañeros: eso ni es formalidad, ni es unión.

Para el próximo número quizás tengamos algunos fuertes, de esos que

DUELEN.

Este periódico no es órgano de Sociedad alguna, ni percibe subvención de ninguna, con el exclusivo fin de ser libre, justo e imparcial en sus informaciones, defendiendo todo lo razonable.

Formulario de Fotografía.

Hace tiempo recibimos una misiva anónima preguntándonos por qué no abríamos en nuestro periódico una sección de «Fotografía» en la cual se dieran a conocer fórmulas y noticias de tan bello arte, para lo cual debía dedicarse a colaborar en ella un maestro o un buen aficionado al objetivo.

Nosotros vimos razonada la pregunta y fuimos a visitar a varios y competentes fotógrafos de profesión y aficionados para que colaboraran; en efecto, uno de dichos señores comenzó la infor-

mación de «Fotografía» bajo la firma del pseudónimo *Objetivo*.

Pero este señor dejó de colaborar por impedirsele otras ocupaciones que por entonces tenía, mas ahora que han desaparecido aquellas, nos lo manifiesta así, pidiéndonos le dispensemos y que así se lo hagamos presente a los lectores.

Queda pues complacido y comencemos a dar a conocer a nuestros lectores aficionados a la «Fotografía» las fórmulas que nos envía:

Reforzador sin mercurio. Se preparan las soluciones siguientes:

- | | |
|--------------------------------|-----------|
| 1. ^a Agua | 100 c. c. |
| Acido cítrico | 10 grs. |
| 2. ^a Agua | 1 litro |
| Hidroquinona | 20 grs. |
| Acido nítrico | 3 gotas |
| 3. ^a Agua | 100 c. c. |
| Nitrato de plata | 8 grs. |

Se introduce el cliché en la solución primera diluida, después se sumerge en el baño reforzador compuesto de

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| Agua | 100 c. c. |
| Solución 2. ^a | 50 c. c. |
| » 3. ^a | 6 c. c. |

Cuando ha terminado el refuerzo se lava abundantemente.

OBJETIVO.

Todo sportman de ambos sexos o entidad deportiva, como así mismo lo aficionados a los deportes en general, que deseen dar a la publicidad cualquier asunto para que llegue a conocimiento de la España sportiva, pueden remitirnos las cuartillas firmadas que les serán insertadas en DEPORTES, siempre que los escritos sean dignos de ello.

Carnet Teatral.

Gran Teatro.

Gran acontecimiento artístico-musical será el que el próximo domingo 15 y lunes 16, se exhibirá en este coliseo. Reaparecerá la excelente «Orquesta Sinfónica Madrileña», conjunto el cual posee en Cádiz muchísimos admiradores, como se demostró en las audiciones que en el pasado año dieron los notables profesores que la integran.

Por la demanda de localidades, creemos que el teatro se verá ocupado totalmente, para escuchar y ovacionar tan magnífica orquesta, que

como se sabe, dirige el eminente maestro don Enrique F. Arbós.

Juzgamos que el éxito superará al obtenido en su pasada tournée, del cual participa la «Real Academia de Sta. Cecilia», en cuyo domicilio (Benjumeda 7) pueden abonarse cuantas personas deseen antes del próximo día 13, de 3 a 6 de la tarde y de 9 a 11 de la noche.

—Seguramente el próximo día 21, debuta en este coliseo la gran Compañía de zarzuela y ópera de D. Emilio Sagibarba.

Teatro Cómico.

Es indiscutible que cuando una Compañía de cualquier género cae bien en el público, como le ha ocurrido a la de zarzuela del maestro Santoncha que actúa en este teatro, no importa que los demás espectáculos funcionen, como actualmente suele ser.

Este coliseo, se vé muy favorecido por el público, todas las noches y en las varias secciones, de que se compone el espectáculo.

Se nos anuncia que en breve se estrenarán obras que recientemente se han estrenado en Madrid.

En la presente edición aparece una fotografía del actor cómico de la Compañía, cuyas actitudes escénicas son por todas las personas entendidas, reconocidas de notables.

Cine Escudero.

«Los Villasiul» este excelente duetto cómico ha reaparecido con bastante éxito, el que comparte con la pareja «Porta Carbonell».

Además actúan otros números de menos categoría.

Teatro Circo Verano.

La Compañía dramática del primer actor Enrique Rambal, ha vuelto a abrir las puertas de este teatro y escusamos decir que como son tantos los admiradores que el joven primer actor posee en Cádiz, las localidades del teatro en cuestión ocupadas totalmente se ven.

La Srta. Marta Grau, primera actriz, con sus magníficas dotes escénicas evalora aún más el cuadro dramático que nos ocupa, el que en general ha sido reformado, constituyéndolo en uno de los de primera fila.

Sentimos no poder extendernos mas, pues nos lo impide el exceso de originales, pero promete-



Ramón Alonso.

Actor cómico de la compañía de zarzuela y opereta que con éxito viene actuando en el Teatro Cómico.

mos que en nuestra próxima edición, dedicaremos más espacio a esta Compañía.

Teatro Principal.

Como veníamos anunciando, debutó en este teatro, transformado en circo, la Compañía gimnástica «La Alegría» que dirige el competente empresario D. José Castillo.

Como el trabajo que cultiva esta notable agrupación tiene extraordinaria intimidad con la cultura física, vamos a cederle el espacio mayor de esta sección.

Todo el elenco está compuesto de verdaderos atletas, haciéndose más merecedores aún a los éxitos que obtienen por ser casi todos españoles, excepto algunos, entre los cuales, los notabilísimos hermanos Jacowlew (rusos) de los que una fotografía de ellos, honra la plana de de honor de la edición presente. El que aparece en el centro de dicha fotografía es el mayor, el cual no trabaja, hoy haber sufrido recientemente una delicada operación, debido a que estando actuando en Va-

lladolid, uno de ellos, el primero (derecha) de la repetida fotografía, cayó cuando realizaban el arriesgadísimo ejercicio, siendo recogido por el hermano mayor lesionándose este el vientre.

En honor a la verdad sea dicho, el trabajo que efectúan dentro de la jaula, es sensacional, haciéndose merecedores a las estruendosas salvas de aplausos que al público les tributa.

Casi todas las tardes pasean por la capital en un «tandem» de la misma marca que las ciclos y neumáticos que utilizan en sus ejercicios, o sean *Sanromá* y *Hutchison*, respectivamente.

Es indudable que en cuantas poblaciones se presenten obtendrán ruidoso éxito, como el que están alcanzando en Cádiz, en donde permanecerán seguramente hasta el domingo 22 y por consiguiente en el próximo número nos seguiremos ocupando de ellos como así mismo de los demás artistas dignos todos y merecedores de las ovaciones que escuchan.

Motorismo.

S. M. el Rey ha autorizado al «Moto Club Madrid» poder usar el título de «Real».

Dicha entidad aprovechando seguramente la oportunidad de la grata nueva, se confirmó, llamándose ahora «Real Moto Club Español», al que damos la enhorabuena por la distinción de que ha sido objeto.

Esta Sociedad celebrará el próximo día 15 la primera prueba motorista del año que consistirá en el tercer kilómetro lanzado.

—Algunos automovilistas de la provincia gaditana, lamentan de que el «Real Automóvil Club» de Cádiz, no organice fiestas algunas de su incumbencia.

Y es verdad.

—Reina entre los automovilistas de esta región extraordinaria animación por las próximas fiestas que han de verificarse en Málaga y en Sevilla.

—Actualmente existen en los Depósitos Francos de Cádiz, más de 60 automóviles de marcas diferentes.

MISCELANEA

VALLA

En breve comenzarán a colocarla en el campo del Tiro Nacional, con objeto de que quede cerrado. La citada valla será de madera y por la parte que dá cara al campo de juego del «Español F. C.» se pintarán anuncios.

Es una obra que en varias ocasiones dijimos la conveniencia que era para ambas entidades, y por fin se han convencido de ello, apesar de haberse nos dicho que era una *esponjada*.

¿Ustedes ven como no se puede criticar, ni calificar a toda persona de igual manera...? (*esponja...*)

PEDESTRISMO

Madrid.—Celebróse el Campeonato de Castilla cuya prueba fué por «cron-country» en la que tomaron parte 30 corredores. El tiempo estaba lluvioso.

La clasificación fué como sigue: F. Morales

43 m. y 30 s.—E. González, 43 m. y 58 s.—H. Valencia 43 m. y 56 s. y E. Martín, todos de la «Real Sociedad Gimnástica Española»; M. Alzamora, L. Capitero y G. Alzamora, del «C. D. F.»

El grupo 1.º ha quedado poseedor de la Copa Arraiz. Además han donado premios para esta prueba, consistentes en objetos de artes, los señores Ormachea, Arzuaga, García Tuñon, Códon y la «R. S. G. E.» que además del objeto 10 medallas, 5 de plata y 5 de bronce.

Para el próximo mes se proyecta dar la vuelta a Madrid. *Ramón G. Lozano.*

CICLISMO

La afición por el pedal en Cádiz, va aumentando como lo demuestra el número de bicicletas que por nuestras calles y paseos circulan. Otra vez volvemos a decir que se está imponiendo cada día más la unión de todos los ciclistas gaditanos.

Madrid.—La carrera de aspirantes de la U. V. E. dió el siguiente resultado: J. Mayorga, 1 hora 24 m. 25 s.—R. Santos, 1 h. 27 m.—F. Alvarez, 1 h. 34 m. y 55 s.

El recorrido era de 40 klms.—*Ramón G. Lozano.*

CORRESPONSAL

Lo ha sido nombrado en esta provincia del importante periódico deportivo «España Sportiva» de Madrid, nuestro querido amigo y compañero don José L. Barzanallana, al que felicitamos.

MOTOR SPORT

En Madrid ha salido a la luz pública un decenario ilustrado con el mismo título de estas líneas.

ENFERMO

Lo está el distinguido joven D. Fernando de Abarzuza, ilustrado alférez de fragata y entusiasta deportista.

Celebraremos infinito que el restablecimiento sea pronto y completo.

SLAVIA

Hemos recibido una Revista que lleva por nombre el que encabeza estas líneas, la cual se publica en Barcelona y tiene por objeto dar a conocer en Austria a la España intelectual contemporánea, literaria, artística y científica, dar a co-

nocer todos los productos españoles, dirigir el turismo y fomentar la divulgación del idioma español en Austria.

Damos las gracias por la visita y muy gustosos correspondemos dejando establecido el cambio.

JOCKEY

Madrid.—Celebróse el interesante partido de este sport entre los equipos del «Real Polo Jockey» de Barcelona y el del «Athletic» de esta, del cual resultó vencedor los de aquí por 3 tantos a 0.

San Sebastián.—El equipo del «R. P. J.» de Barcelona y el de aquí, jugaron en el Campo de Atocha un precioso partido de jockey ganando los donostiarras por 1 tanto a 0.

TRASLADO DE DOMICILIO

En breve lo efectuará el «Español F. C.» de Cádiz.

TENNIS

Continua viendose muy animado el campo de

juego de nuestro «Real Cádiz Lawn Tennis Club», celebrándose entre los entusiastas y distinguidos tennismen de ambos sexos animadas partidas de entrenamiento.

Barcelona.—El Centro Autonomista de Dependientes de Comercio y de la Industria, ha inaugurado su nueva pista de tennis que en la calle de Alfonso XII ha instalado.

Jerez.—También podemos decir que los tennismen de esta localidad están muy animados, con motivo de los próximos torneos que han de celebrarse en el campo de la calle de Santo Domingo.

FRONTON

El próximo domingo 15 tendrá lugar en el frontón del Centro Católico de Obreros, la celebración de los interesantes partidos que tantas veces hemos anunciado y que por causa del mal tiempo que reinó tuvo que suspenderse.

TIP. COMERCIAL.—Antonio López, 6.—Cádiz

— 37 —

Con ella perdió su optimismo, sus ilusiones, sus esperanzas...

Ya las mañanas no fueron para él poéticas... ni las tardes soñadoras... ni las noches voluptuosas y tiernas...

...ni las primaveras dieron flores, tan aromadas y fragantes, como las de aquella otra, venturzóa, que pasó...

Todo habíase ennegrecido y turbado; la cerraron para su alma era completa.

Abandonó los deportes, sus ilusiones, que fueron para él motivos de salud, de gloria y de felicidad...

Todo lo dejó olvidado y apartado.

Su mente estaba en Laura, y en su tumba de piedra, fría, con un frío glacial, blanca como la nieve, que guarda sus despojos...

Estaba desequilibrado, enagenado, sin juicio, loco...

¡Eter, cocaína, ópío, morfina!... Y dosis tras dosis, ingería cantidades enormes de todo ello.

Ya la cabeza no regia con cordura; tenía gustos raros, excépticos, extravagantes.

EQUIPOS	GOALS											Total			
	Fechas.														
	Gimnasta F. C.	Sporting Club	Mirandilla F. C.	Cádiz F. C.	Santa Bárbara F. C.	Centro Balompié	28	4	11	18	25	4	11	18	
Gimnasta F. C.	G	P					4						0		4
Sporting Club	P						0	SUSPENDIDO							0
Mirandilla F. C.	G			G	G			8					1	3	12
Cádiz F. C.			P					0							0
Santa Bárbara F. C.			P			G			2	3				0	5
Centro Balompié					P				2	1					3

OBSERVACIONES

G, ganado; P, perdido; E, Empatado, y D, descalificado.
Entiéndase en línea horizontal.

— 38 —

Por último, señores, os diré que acabo de recibir, hace poco tiempo, la noticia de su muerte, suicidándose.

La pregonaba un rapaz, sucio y andrajoso, a grandes voces, que vendía periódicos de la noche.

Me dejó anonadado; no tengo humor para nada.

Lo he sentido mucho, muchísimo, como se siente la pérdida de un hermano querido.

Era muy bueno. Tenía un carazón magnánimo, todo bondad y cariño.

.....
La música entonó, melodiosa, una canción dulce, de allá de tierras de Roma, por su alma...

Los violines, tiernos, sùtiles, lloraban en arpeggios todo armonía y delicadeza.

...Parecía la voz de Laura, divina, que rezaba por Fernando...

José MANUEL AGUADO Y DEL CAMPO.

Gijón Octubre de 1916..

Servicios de la Compañía Transatlántica.

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso de Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordos para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

En lo que resta del año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona en las siguientes fechas: 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indizadas en el viaje de ida.

LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros; á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Fábrica de Muebles de todas clases

DE

Eladio Campe y Comp.

Precios desde los más económicos.—No comprar muebles sin visitar este establecimiento.

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.—Aparatos modernos y techumbres de zinc.—Restauración de bombas.—Instalaciones para gas y agua.—Composturas de radiadores de automóviles, etc.

P. Loreto, 5. - Cádiz.

Taller de Bicicletas de Alquiler

Beato Diego de Cádiz. núm. 13.

Stock "Dunlop". - Bicicletas "Diamant".

Reparaciones mecánicas y accesorios para bicicletas.

CADIZ

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y cafés. Sus correspondientes *plátos*. Se sirven ostiones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

VERMOUTH TORINO

Martini & Rossi.

LA PRIMERA MARCA DEL MUNDO

VENTA ANUAL

★ VEINTE MILLONES DE LITROS ★

—Ojo a las imitaciones e industriales poco escrupulosos que sirven VERMOUTH de otras casas en botellas de la acreditada marca MARTINI & ROSSI.—

Agentes para Andalucía y Extremadura:

León, Contreras y Campos, S. en C.
(Sucesores de Eduardo Moyano).-Cádiz.

CICLOS

Motos y Side-Cars

★ **SUN** ★



SANROMÁ

ARTÍCULOS

para toda clase de

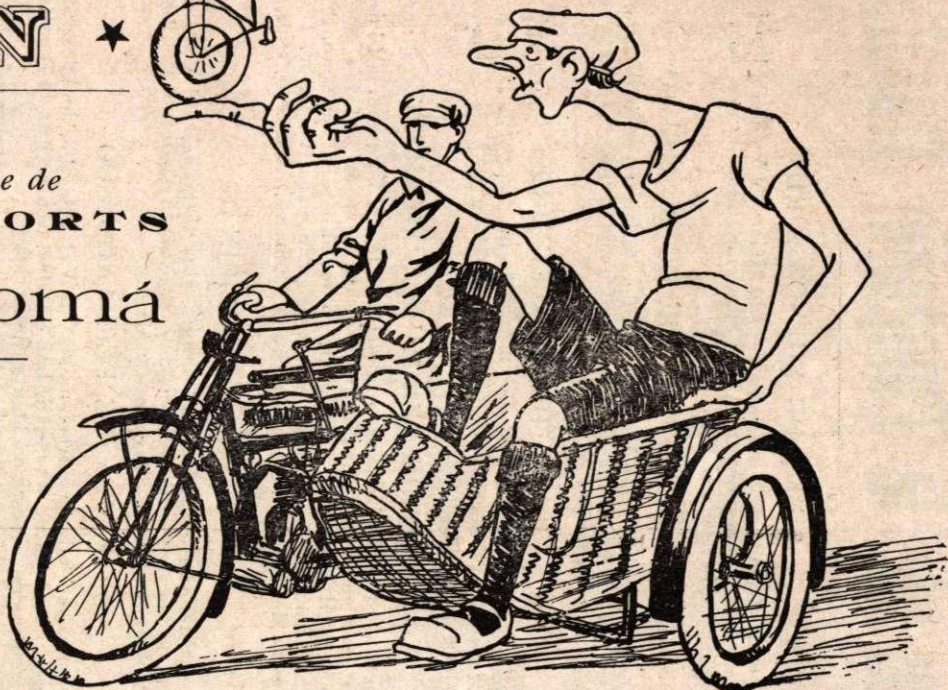
SPORTS

A. Sanromá

Balmes, 62.

TELÉFONO 1.445.

BARCELONA



ANGEL PUGA S. EN C.

Ventas al por mayor de coloniales y productos del país.

Escritorio: Duque de la Victoria, 4.—Cádiz.

== Almacenes: Isaac Peral, 25 y C. de Nevares, 3. ==

La Imperial.

Papelería y útiles de escritorio.

SAN FRANCISCO, 20.

CADIZ

Gabinete Mecanoterápico.

Gimnasia sueca, etc., para ingreso en las Academias Militares.

Masaje Higiénico y Médico.

Cardenal Zapata, 3 y Feduchy.

Director: Gabino G. Barona.



MEXIA,

JOYERO

= Casa especial en objetos para regalos. ==

**Columela, 36 y Rosario
CÁDIZ**

Joyería. - Platería.

= Relojería. =

Pastelería y Cervecería

VIENA

San Miguel, números 1 y 3.

Sucursal: Columela, 27.

Se confeccionan todas clases de dulces, ramilletes, tartas y se sirven *lunchs* para bodas y bautizos.

CADIZ